Zeitschrift: Tec21

Herausgeber: Schweizerischer Ingenieur- und Architektenverein

**Band:** 128 (2002)

**Heft:** 40: Expo.02: Einsichten und Ausblicke

Werbung

#### Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. Mehr erfahren

#### **Conditions d'utilisation**

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. En savoir plus

#### Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. Find out more

**Download PDF: 11.12.2025** 

ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, https://www.e-periodica.ch

Zur Ergänzung unseres Teams suchen wir per 1. Januar 2003

# Entwurfsarchitekt/in ETH/FH

Wir bieten Ihnen vielfältige, architektonische Herausforderungen in einem kollegialen Team.

Wir erwarten Sinn für qualitätvolle Architektur, einige Jahre Berufserfahrung, CAD- Anwenderkenntnis mit ausgewiesener Fähigkeiten im Bereich 3D Visualisierungen, überdurchschnittliches Engagement bei Wettbewerben, aber auch die Bereitschaft zur Mitarbeit in der Ausführungsplanung.

Wenn Sie interessiert sind, freuen wir uns auf Ihre Bewerbungsunterlagen.

GZP ARCHITEKTEN Zentralstrasse 10 6003 Luzern

Dachtler Partner AG für Architektur Seestrasse 227 8810 Horgen Tel 01 727 64 64 Fax 01 727 64 22 mail@dachtlerpartner.ch www.dachtlerpartner.ch

Jentradachtler archit

Ihre Ideen beleben unser Umfeld

## Entwurfsarchitekt/-in ETH/FH

Aufspüren, erkennen, kreativ umsetzen und mit der Umwelt in Dialog treten – Aufgaben für Sie?

Wir suchen einen Architekten/in ETH/FH für vielfältige Entwurfsaufgaben in anspruchsvollen Projekten. In dieser Funktion prägen Sie die Architektursprache des Büros massgeblich mit. Sie erarbeiten Wettbewerbe und Studienaufträge und sind verantwortlich für die architektonische Begleitung der Projekte bis in die Ausführung.

Neben einem breiten Entfaltungsspielraum bieten wir Ihnen attraktive Entwicklungsmöglichkeiten. In Ihrer verantwortungsvollen Aufgabe arbeiten Sie mit einem jungen Team zusammen.

Sie sind eine neugierige, aufmerksame Person, äusserst kreativ, den Zeitgeist spürend. Neben Ihrem fundierten Fachwissen, zeichnen Sie sich durch breite Wettbewerbserfahrung aus. Die Tätigkeit im Spannungsfeld zwischen Kunst und Wissenschaft, zwischen dem Mut zu Neuem und der Achtung des Traditionellen empfinden Sie als Herausforderung.

Erkennen Sie sich wieder? Dann möchten wir Sie möglichst bald kennen lernen. Wir freuen uns auf Ihre vollständigen Bewerbungsunterlagen.

Detailliertere Informationen über uns finden Sie unter www.dachtlerpartner.ch

Herr Pelizzari oder Herr Schwab geben Ihnen gerne weitere Informationen.

### LOMBARDI AG BERATENDE INGENIEURE

Wir sind ein mittelgrosses Ingenieurbüro, welches auf dem Gebiet des Untertagbaus eine führende Stellung einnimmt und über eine gute Auftragslage mit interessanten Grossprojekten verfügt.

Für die selbstständige Leitung von grösseren Projekten im

#### Tunnelbau

suchen wir eine(n)

### dipl. Bauingenieur(in) ETH / FH

als Projektleiter sowie einen

#### Bauleiter

für den Einsatz auf einer unserer Grossbaustellen.

Als Projektleiter erwarten wir von Ihnen eine mehrjährige Berufserfahrung, die Fähigkeit ein Projektierungsteam zu führen und gegenüber unseren Auftraggebern kompetent aufzutreten. Neben allgemeinen Fremdsprachenkenntnissen ist die Fähigkeit im mündlichen und schriftlichen Ausdruck in der italienischen Sprache erwünscht.

Wir bieten eine anspruchsvolle Tätigkeit sowie eine entsprechende leistungs- und erfahrungsgerechte Entlöhnung. Arbeitsort ist Minusio (Locarno), resp. Bodio oder Zentralschweiz für die Bauleitung.

Einzelheiten über die zu besetzende Stelle und die übrigen Rahmenbedingungen würden wir Ihnen gerne bei einem persönlichen Gespräch bekanntgeben. Wir freuen uns auf Ihre Kontaktnahme.

Lombardi AG, Beratende Ingenieure / z.Hd. Ing. Henke Via R. Simen 19, 6648 Minusio

Wir sind ein mittelgrosses innovatives Ingenieurunternehmen mit einer breiten Tätigkeitspalette. Unsere modernen Büros befinden sich in Bahnhofsnähe in Sursee, in einer stark wachsenden, vielseitigen Region. Für unser Umweltschutzteams (Schwerpunkt Gewässerschutz) suchen wir per sofort oder nach Vereinbarung

# Bau-, Kultur- oder Umweltingenieur/in ETH oder HTL/FH

#### Sie verfügen über:

- Hohe Fachkompetenz im Gewässerschutz (insbesondere in der Bearbeitung von GEP)
- Mehrjährige Erfahrung in Projektleitung
- Natürliche Autorität, Team- und Kommunikationsfähigkeit
- Durchsetzungsvermögen, Organisationstalent und Eigeninitiative

#### Ihr Aufgabenbereich umfasst:

- Anspruchsvolle Projektleitungen primär im Bereich Gewässerschutz inkl. Akquisition, sekundär bei weiteren Umweltschutzaufgaben
- Zusammenarbeit mit öffentlicher und privater Kundschaft
- Bei Eignung Übernahme der Bereichsleitung

Wir bieten einer reifen, engagierten Persönlichkeit eine ausbaufähige Stelle mit zeitgemässer Entlöhnung und guten Entwicklungsmöglichkeiten sowie die Option einer späteren Aufnahme in die Geschäftsleitung mit Partnerschaft.



Für weitere Informationen stehen Ihnen die Herren Hansueli Pfenninger und Ueli Hofer gerne zur Verfügung. Wir freuen uns auf Ihre schriftliche Bewerbung.



#### Kamon St.Gallar

#### Bauen am Fundament der Zukunft - Substanzerhaltung bei Strassen und Gewässern

Das Tiefbauamt des Kantons St.Gallen befasst sich mit vielfältigen Planungs-, Projektierungs-, Bau- und Unterhaltsarbeiten für die National- und Staatsstrassen sowie den Gewässern. Diese Aufgaben werden derzeit von drei Abteilungen zusammen mit den zentralen Diensten erledigt. Insgesamt zählt das Amt rund 330 Mitarbeiterinnen und Mitar-

Der derzeitige Stelleninhaber wechselt in die Privatwirtschaft. Zur kundenfreundlichen, effizienten und kompetenten Erledigung der zahlreichen Aufgaben sucht das Tiefbauamt eine/n

# Kantonsingenieur-Stellvertreter/in

Der Leistungsauftrag dieser vielseitigen Position umfasst:

- Unterstützung des Kantonsingenieurs in fachlichen und organisatorischen Belangen sowie Förderung der bereichsübergreifenden Zusammenarbeit;
- Planung und Koordination anspruchsvoller Verkehrsvor-
- Beratung der Abteilungen und Fachdienste in Fragen des Verkehrsingenieurwesens; Leitung der internen und externen Kommunikation und
- Sicherstellung einer leistungsfähigen Informationstechnologie;
- Ausbau und Betreuung des betriebsinternen Controllings zu einem Früherkennungs- und Steuerungsinstrument;
- Persönliche Leitung einzelner Projekte; Verantwortung für Weiterbildungskonzept des Amtes;
- Beauftragter der Amtsleitung für Belange im Qualitäts-
- Vertretung des Tiefbauamtes in verschiedenen Gremien.

Beste Voraussetzungen bringen Sie mit, wenn Sie eine Ausbildung als Dipl. Bauingenieur ETH abgeschlossen und sich in das Gebiet der Verkehrsplanung vertieft haben. Zudem sollten Sie betriebswirtschaftliche Kenntnisse mitbringen. Wir stellen uns vor, dass Sie einige Jahre Berufserfahrung sowie Führungserfahrung aufweisen.

Eintritt: nach Vereinbarung

Interessentinnen und Interessenten richten Ihre Bewerbung bis 31. Oktober 2002 an das Baudepartement des Kantons St.Gallen, Lämmlisbrunnenstrasse 54, 9001 St.Gallen, Auskünfte erteilt der Kantonsingenieur Urs Kost (Tel. 071 229 30 39 oder urs.kost@bd-tba.sg.ch)

#### Netzwerk:

Der SIA fördert die interdisziplinäre Zusammenarbeit und sichert als massgebliche Berufsorganisation die Kontakte zu Behörden, zur Wirtschaft und zur Öffentlichkeit.

Schweizerischer Ingenieur- und Architektenverein Selnaustrasse 16 CH 8039 Zürich www.sia.ch

Möchten Sie

## Verkaufs-Profi

werden? (ganze CH). Sie bringen fundierte Kenntnisse aus dem Vermessungsbereich mit, möchten unsere Kunden umfassend - vom Geometernagel bis zur High-End GPS-Ausrüstung – beraten? Sie sprechen neben Deutsch auch Französisch und Englisch? Dann freuen wir uns auf Ihre Bewerbung für diese vielseitige und ausbaufähige Stelle!

> GEOASTOR GEOMATICS

GeoAstor AG, Oberdorfstr. 8, 8153 Rümlang Tel. 01/817 90 10 / Fax 01/817 90 11 URL: www.geoastor.ch / info@geoastor.ch

#### Kuster + Partner AG Ingenieure Planer



Wir suchen für unsere Niederlassung in Lachen SZ eine(n) unternehmerisch denkende(n) und handelnde(n)

# ArchitektIn FH/HTL

mit Flair für rechnerisch/konstruktive Aufgaben

# BauingenieurIn FH/HTL mit Flair für den konstruktiven Hochbau.

Die Stelle verlangt nebst der Leitung der Filiale auch die Bearbeitung von bauphysikalischen, energietechnischen und akustischen Problemen. Als Voraussetzung sind gute Kenntnisse in den Bereichen Physik, Normierung, Baumaterialien und im konstruktiven Hochbau unerlässlich. Vorzugsweise verfügen Sie über ein Nachdiplomstudium EN-Bau oder Energie sowie betriebswirtschaftliche Kenntnisse.

Wir schätzen gute Umgangsformen, ein hohes Mass an Kommunikationsfähigkeit sowie Verhandlungsgeschick.

Unser Büro verfügt über eine moderne Infrastruktur und ist zertifiziert nach ISO 9001.

Suchen Sie eine Herausforderung mit Entwicklungsmöglichkeiten? Unser Herr Kuster steht Ihnen für Auskünfte gerne zur Verfügung. Wir freuen uns bereits heute auf Ihre schriftliche Bewerbung mit Lebenslauf und Foto.

Kuster + Partner AG Oberalpstrasse 29 Postfach 7001 Chur

Tel. 081/286 90 00

Mail: chur@kusterpartner.ch Homepage: www.kusterpartner.ch

#### KNELLWOLF

#### Unternehmensberatung und Erfolgsmanagement

Unsere Auftraggeberin ist ein Ingenieurbüro aus dem Grossraum Zürich mit rund 30 Mitarbeitern. Expertenwissen im konstruktiven Ingenieurbau, ein überdurchschnittliches Engagement für den Kunden, aber auch die partnerschaftliche Zusammenarbeit innerhalb der Firma sind Gründe für das kontinuierliche Wachstum und den guten Auftragsbestand. Der heutige Leiter Tragkonstruktion Hochbau plant, sich schrittweise zurückzuziehen. Wir sind beauftragt, den zukünftigen

# Leiter Tragkonstruktion Hochbau

zu suchen, der als Projektleiter in die Firma einsteigt und nach einer Übergangszeit die Verantwortung für die Abteilung übernimmt. In dieser Funktion bearbeitet er selbständig Projekte und ist für die technische Gesamtleitung der Abteilung verantwortlich. Im weiteren übernimmt er Verantwortung in der Akquisition, Führung und Betreuung der Mitarbeiter und unterstützt die Geschäftsleitung in der Kundenbetreuung.

# Geeignete Kandidaten sollten nach der Ausbildung als Bauingenieur ETH / FH

einige Jahre als Projektleiter im konstruktiven Ingenieurbau tätig gewesen sein und Erfahrung in der Führung von Mitarbeitern sowie in der Präsentation und Verkauf von Dienstleistungen gesammelt haben.

**Sie wollen eine entwicklungsfähige Aufgabe anpacken?** Dann freuen sich Walter Bolliger oder Heinz Knellwolf auf die Zusendung Ihrer Bewerbungsunterlagen oder Ihre telefonische Kontaktnahme.

# KNELLWOLF Unternehmensberatung und Erfolgsmanagement

Spezialisten in Rekrutierung und Selektion von Fach- und Führungskräfte, Potenzialanalysen und Assessments

#### info@knellwolf.com

CH-8057 Zürich, Schaffhauserstrasse 272, Telefon 01 311041 60, Telefax 01 311 41 69 CH-9430 St. Margrethen, Bahnhofstrasse 8, Telefon 071 740 15 16, Telefax 071 740 15 18







# Gemeinsam Spitzenleistungen erbringen

Als Unternehmen der Helbling Gruppe ist die Helbling Ingenieurunternehmung AG mit ihren rund 40 Mitarbeitenden ein kompetenter Partner für integrale Beratung, Planung und Realisierung im Bereich Bau, Energie und Infrastruktur. Für unseren Bereich "Industrie und Gesundheitswesen" suchen wir Sie als

# Dipl. Architekt ETH, Dipl. Bauingenieur ETH (m/w)

Als Berater(in) und Projektleiter(in) umfassen Ihre Aufgaben die Leitung anspruchsvoller Projekte mit den Schwerpunkten Projektentwicklung (Analysen, Konzepte, Immobilienrentabilisierung), Projektmanagement und Beratung von Fach- und Führungsebenen. Mit Ihrer fachlichen, methodischen und sozialen Kompetenz gelingt es Ihnen, Kunden durch hervorragende Projektergebnisse sowie kreative Lösungen zu begeistern.

Wir richten uns an Fachleute mit der Fähigkeit, baulich-betriebliche Aufgabenstellungen ganzheitlich und zielorientiert zu lösen. Ein kollegiales, interdisziplinäres Team unterstützt Sie bei Ihrer Arbeit.

Wenn Sie Freude daran haben, selbständig zu arbeiten, Verantwortung zu tragen und ein vertrauensvollen Verhältnis mit unseren Kunden zu pflegen, so erwarten wir gerne Ihren Kontakt.

#### Helbling

Ingenieurunternehmung AG, Herr B. Kientsch, Hohlstrasse 610, 8048 Zürich Telefon +41-1 438 18 11, beat.kientsch@helbling.ch

www.helbling.ch

PlüssMeverPartner

# BauingenieurIn ETH/FH als Niederlassungsleiter Nidwalden

Unternehmerische Verantwortung bei einem namhaften Ingenieur-Planungsunternehmen

Meine Auftraggeberin ist die PlüssMeyerPartner AG in Luzern, ein führendes Planungsbüro im Hoch-, Infrastruktur-, Tiefbau und Projektmanagement in der Zentralschweiz domiziliert. Im Zuge einer Erweiterung des Marktgebietes gilt es, die Kontinuität eines bestehenden Ingenieurbüros zu gewährleisten, anstehende Projekte professionell weiterzuführen und neue Projekte an Land zu ziehen. Daher suchen wir eine fachlich versierte, engagierte und selbständig agierende Persönlichkeit als

#### Niederlassungsleiter Nidwalden

Sie übernehmen die Verantwortung für interessante und namhafte Projekte im Ingenieurhochbau, Infrastruktur- und Nationalstrassenbau sowie im allgemeinen Tiefbau bzw. der Verkehrsplanung. Neben der Projektverantwortung sind Sie verantwortlich für die Mitarbeiterführung, die Pflege der Kundenkontakte

und den Ausbau der Geschäftsbeziehungen in der Region, wobei Sie auf eine bewährte Gesamtorganisation und deren Beziehungsnetz zurückgreifen können.

Dazu verfügen Sie als Bauingenieurln ETH/FH über einige Jahre Erfahrung in den genannten Bereichen. Neben dem fachlichen Know-How sind Sie mind. 30jährig, eine gefestigte Persönlichkeit und verfügen über ein gutes Kommunikationsflair. Ihre Führungs- und Verkaufsqualitäten zeichnen Sie zusätzlich aus.

Wenn Sie einen absolut soliden Arbeitgeber, vorteilhafte Anstellungsbedingungen und interessante Perspektiven in einem modernen Arbeitsumfeld suchen. freue ich mich, Sie kennen zu lernen. Schicken Sie mir Ihre Bewerbungsunterlagen. Ihre Bewerbung werde ich absolut diskret behandeln.

Kontaktperson: René Barmettler

ÖRG LİENERT NTERNEHMENSBERATUNG ERSONAL-ORGANISATION-SCHULUNG uzern – Zürich Hirschmattstrasse 15 6002 Luzern Tel. 041 227 80 30 Fax 041 227 80 41 www.joerg-lienert.ch info@joerg-lienert.ch

### STELLENGESUCHE !

35-jähriger

#### **BAULEITER**

hbt/ang.dipl.arch.fh. übernimmt bauleitung & devisierung intern in ihrem büro oder extern.

projekt&bauleitungen.gmbh. email: ameier\_@hotmail.com

#### DIVERSES

#### ENTWURF, WETTBEWERBE, GUTACHTEN, VORPROJEKTE, BAUEINGABEN

Dipl. Architekt ETH mit Büro übernimmt für Kollegen. Zahlreiche Wettbewerbserfolge im In- und Ausland. ArchiCAD, Autocad, VectorWorks, 3D. Chiffre: K88652B Künzler-Bachmann Medien AG, Postfach 1162, 9001 St.Gallen

#### Projektwettbewerb Zentrumsplanung im selektiven Verfahren

Veranstalter

Gemeinderat Bäretswil

Aufgabenstellung

Als Ergänzung zu bestehenden Schulhäusern, Gemeindeverwaltung und Kirche sind eine Mehrzweckhalle, Vereinsräume, Wohnungen, altersgerechte eine Bibliothek, Verwaltungsräume und eine Tiefgarage zu planen.

Als verbindende und zentrumsbildende Elemente erhalten die Aussenräume einen grossen

Stellenwert.

(Selektives Verfahren)

Wettbewerbsverfahren Der Wettbewerb wird als zweistufiger, öffentlicher Wettbewerb gemäss SIA 142 (Ausgabe 1998) Art. 3.3/7.2 durchgeführt.

> Präqualifikation 1. Stufe Projektwettbewerb 2. Stufe

(10-12 Teilnehmer)

Ziel des Wettbewerbs:

Projekt von hoher architektonischer Qualität, das in grossem Masse auf die gewachsene Struktur Rücksicht nimmt.

Wettbewerbssprache

Deutsch

Teilnahmeberechtigung Zugelassen sind Planer (Architekten oder Teams mit Architekten und Landschafts-/Siedlungsplaner) aus Vertragsstaaten, welche das GATT/WTO-Abkommen unterzeichnet ha-

Entschädigung

1. Stufe

keine Entschädigung

2. Stufe

Für den Projektwettbewerb steht eine Gesamtpreissumme von Fr. 160000.- zur

Verfügung

**Termine** 

· Anmeldung für die Zustellung der Bewerbungsunterlagen 11.10.02

· Anmeldefrist für Antrag auf Teilnahme 22.11.02

· Entscheid Teilnehmer 2. Stufe 02.12.02

· 2. Stufe

Anfang Dezember 02 bis Ende

März 03

Bewerbungsunterlagen Die Bewerbungsunterlagen zur

Teilnahme an der Präqualifikation können bis am 11.10.02 schriftlich, gegen einen adressierten und frankierten B4-Briefumschlag, unter folgender Adresse bezogen werden:

Architekten Hirzel, Usterstrasse 6,

8620 Wetzikon

Bäretswil, 27.09.02

Gemeinderat Bäretswil

#### Hochbaudepartement der Stadt Zürich Submission (Architekturwettbewerbe im selektiven Verfahren)



Ausschreibende Stelle: Amt für Hochbauten der Stadt

> Zürich, Amtshaus III, Lindenhofstr. 21, Postfach, 8021 Zürich

Bauvorhaben (BAV): (unter Vorbehalt der Kredit-

genehmigung)

A: «Wohnen für alle» Ersatzneubau (Alterswohnungen) im Quartier Hirzenbach (Stiftung Alterswoh-

nungen)

B: Erweiterung der Schulanlage Hirzenbach, Quartier Hirzenbach

Leistung: Teilnahme an einem oder beiden

Projektwettbewerben.

Bei der Bewerbung ist zu vermerken, welcher Wettbewerb bevorzugt wird (A oder B).

Auswahl der Teilnehmenden: Vorgesehene Termine:

Herbst 2002

Durchführung der Projektwettbewerbe: Winter 2003

Besondere Teilnahmeberechtigt sind Architektinnen und Architekten, die auf Anforderungen:

> Grund eines ausgefüllten Fragebogens und auf maximal zwei A3-Blättern das entsprechende Poten-

zial nachweisen können.

Anzahl der einzu-

ladenden Anbietenden: 8 bis 12 pro Wettbewerb

Sprache des Verfahrens: Deutsch

Bezug der

http://www.stzh.ch/kap04/hbd/ahb/ Bewerbungsunterlagen: wettbewerbe oder mit adressier-

tem und frankiertem C4-Kuvert, Vermerk «Alterswohnungen und Schulanlage, Quartier Hirzenbach», bei der ausschreibenden Stelle.

Eingabetermin der Bewerbungen

(Teilnahmegesuche):

pels ist nicht massgebend!), mit der Aufschrift «Alterswohnungen und Schulanlage, Quartier Hirzenbach», beim Amt für Hochbauten der Stadt Zürich, Postfach, 8021 Zürich, oder Abgabe bis 16 Uhr im Amtshaus III, Lindenhofstr. 21, 2. Stock, Büro 208.

25.10.2002 (Datum des Poststem-

#### Die Aufträge unterstehen den Bestimmungen des GATT/WTO-Übereinkommens

Rechtsmittelbelehrung: Gegen diese Ausschreibung kann

innert 10 Tagen, von der Publikation an gerechnet, beim Verwaltungsgericht des Kantons Zürich, Militärstrasse 36, 8004 Zürich, schriftlich Beschwerde eingereicht werden. Die Beschwerdeschrift ist im Doppel einzureichen; sie muss einen Antrag und dessen Begründung enthalten. Die angerufenen Beweismittel sind genau zu bezeichnen und soweit möglich beizulegen.

Amt für Hochbauten der

27. September 2002 Stadt Zürich

# SBB CFF FFS

#### Ausschreibung der Planerleistungen im Bereich Umwelt für Zürich HB, Durchmesserlinie Altstetten - Zürich HB - Oerlikon

Auftraggeber: SBB AG, Bern

Grossprojekte Knoten Zürich

Postfach CH-8021 Zürich

Aufgabe: Erarbeitung eines Umweltverträg-

lichkeitsberichtes als Bestandteil des Auflageprojekts für die Durchmesserlinie Zürich HB auf der Grundlage des Pflichtenheftes der

Voruntersuchung.

Verfahren: Zweistufiges Verfahren gemäss

Art. 15 BoeB / Art. 12 VoeB (selektives Verfahren). Die Sprache des

Verfahrens ist deutsch.

Bezug der Bewerbungsunterlagen Termine:

> für die Präqualifikation ab dem 30. September 2002 bei der SBB AG, Fax 0512 22 38 55 oder via E-Mail: bruno.zeiter@sbb.ch.

> Einreichung der Bewerbungsunterlagen an die SBB AG bis 29. Oktober 2002 (Eingang bei SBB) unter dem Vermerk «Zürich HB Durch-

messerlinie/Umwelt».

Eignungskriterien: Muss-Kriterien

1. Qualifikation und Erfahrung des Unternehmens mit UVP-pflichtigen Eisenbahnvorhaben.

2. Nachweis personeller Ressour-

cen

3. Nachweis eines unternehmensbezogenen Qualitätsmanagementsystems.

Soll-Kriterien

4. Qualifikation und Erfahrung des einzusetzenden Schlüsselperso-

Gewichtung der Soll-Kriterien ist im allgemeinen Beschrieb, Stufe 1, enthalten.

Rechtsmittelbelehrung: Gegen die vorliegende Publikation

kann innert 20 Tagen seit Eröffnung bei der Rekurskommission für das öffentliche Beschaffungswesen (Avenue Tissot 8, 1006 Lausanne) schriftlich Beschwerde geführt werden. Die Beschwerde ist im Doppel einzureichen und hat die Begehren, deren Begründung mit Angabe der Beweismittel sowie die Unterschrift der beschwerdeführenden Person oder ihrer Vertretung zu enthalten. Eine Kopie der vorliegenden Publikation und vorhandene Beweismit-

Zürich, 27. 09. 2002

tel sind beizulegen.

## SBB CFF FFS

#### Ausschreibung der Planerleistungen für Zürich HB, Durchmesserlinie Altstetten - Zürich HB - Oerlikon

Auftraggeber:

SBB AG, Bern

Grossprojekte Knoten Zürich

Postfach CH-8021 Zürich

Aufgabe:

Ausarbeiten eines genehmigungsfähigen Auflageprojekts für die Durchmesserlinie auf der Grundlage des Vorprojektes. Das Auflageprojekt ist pro Projektabschnitt (4 Abschnitte, gemäss Vorprojekt) zu erarbeiten. Es ist für ein Planerteam möglich, sich für einzelne oder mehrere Abschnitte zu bewerben.

Ausarbeiten vom Bauprojekt für die Durchmesserlinie als Folgephase des Auflageprojektes, aufgeteilt in 4 Projektabschnitte.

Gesamte Ingenieurleistungen für den Ausbau Passage Sihlquai (Bestandteil des Abschnitts 2). Es sind Ingenieurleistungen ab Phase Auflageprojekt bis Bauabschluss zu erbringen.

Hinweis:

Parallel zu dieser Submission läuft eine separate Ausschreibung für die Erarbeitung eines Umweltverträglichkeitsberichtes für alle vier Abschnitte der Durchmesserlinie.

Verfahren:

Zweistufiges Verfahren gemäss Art. 15 BoeB / Art. 12 VoeB (selektives Verfahren). Die Sprache des Verfahrens ist

Termine:

Bezug der Bewerbungsunterlagen für die Präqualifikation ab dem 30. September 2002 bei der SBB AG, Fax 0512 22 38 55 oder via E-Mail: bruno.zeiter@sbb.ch. Einreichung der Bewerbungsunterlagen an die SBB AG bis 29. Oktober 2002 (Eingang bei SBB) unter dem Vermerk «Zürich HB Durchmesserlinie».

Eignungskriterien:

Muss-Kriterien

- 1. Qualifikation und Erfahrung des Planers mit Auflage- sowie mit Bauprojekten im Bahnbau bzw. Untertagbau von hoher Komplexität.
- 2. Nachweis personeller Ressourcen.
- 3. Nachweis eines unternehmensbezogenen Qualitätsmanagementsystems.

Soll-Kriterien

4. Qualifikation und Erfahrung des einzusetzenden Schlüsselpersonals.

Gewichtung der Soll-Kriterien ist im allgemeinen Beschrieb, Stufe 1, enthalten.

Rechtsmittelbelehrung: Gegen die vorliegende Publikation kann innert 20 Tagen seit Eröffnung bei der Rekurskommission für das öffentliche Beschaffungswesen (Avenue Tissot 8, 1006 Lausanne) schriftlich Beschwerde geführt werden. Die Beschwerde ist im Doppel einzureichen und hat die Begehren, deren Begründung mit Angabe der Beweismittel sowie die Unterschrift der beschwerdeführenden Person oder ihrer Vertretung zu enthalten. Eine Kopie der vorliegenden Publikation und vorhandene Beweismittel sind beizulegen.

Zürich, 27. 09. 2002

# Bern, Schlösslistrasse

500 m ab Bahnhof Bern an der Schlösslistrasse 9.

an zentraler, ruhiger Lage, vermieten wir ab sofort oder nach Vereinbarung

# Büro-/Labor-/Praxisraum

Im Tiefparterre eines MFH, mit grosser Fensterfront und Tonplattenboden. 118 m<sup>2</sup> Nutzfläche frei unterteilbar, Küche mit KS, GS, Kochherd, Dampfabzug. Toilette und Garderobe.

Autoabstellplätze können dazu gemietet werden.

Monatliche Mietzinse:

Fr. 1750.- + HZ/NK Fr. 170.-Büro

Autoabstellplatz Fr. 180.-



Burgerspital Bern, Vermögensverwaltung Bubenbergplatz 4, 3001 Bern

Telefon 031/326 88 99 www.immobern.ch

Mail: spittel\_direktion@bluewin.ch

# Rechtsfragen?

Der Rechtsdienst des SIA berät bei Fragen in Zusammenhang mit der Planung und Ausführung von Bauten, zu Tätigkeiten und Produkten des SIA sowie bei Rechtsfragen von Seite Arbeitnehmer oder Arbeitgeber eines **Planungsbüros** 

Telefonische Auskünfte jeweils Dienstag und Mittwoch von 9-12 Uhr T 01 2831515 E jus@sia.ch

#### FACHHOCHSCHULE ZENTRALSCHWEIZ



HOCHSCHULE FÜR TECHNIK+ARCHITEKTUR LUZERN

## Weiterbildungskurse 2002 Oktober - Dezember

- DUEGA, Arbeitsmittel für die Bauerneuerung
- Bewertung von Immobilien (klassisch)
- Bauerneuerung: Projektieren mit Methode
- Erdwärmenutzung zu Heizzwecken
- LINUX für KMU's: Installation + Konfiguration
- Photoshop 6.0 mit ImageReady 3.0
- Benutzergerechte Gestaltung von Internetauftritten
- dotNET: Grundlagen, Fallstudien
- Optimieren der eigenen Arbeitstechnik
- Rhetorik-Training
- In 30 Stunden zum Buchhaltungsprofi
- English for Technical Purposes

# Mehr Informationen unter www.hta.fhz.ch/wbk

HTA Luzern, Sekretariat Weiterbildung Tel. 041 349 34 81 / Fax 041 349 39 80 E-Mail: weiterbildung@hta.fhz.ch

#### S.I.A.-Haus AG, Zürich

#### Kapitalherabsetzung durch Nennwertreduktion

Die ordentliche Generalversammlung der Aktionäre der S.I.A.-Haus AG vom 26. Juni 2002 hat unter anderem beschlossen, das Aktienkapital von CHF 5,0 Mio. um CHF 1,0 Mio. auf CHF 4,0 Mio. herabzusetzen durch Reduktion des Nennwertes der 4500 Inhaberaktien von bisher je CHF 1000 auf neu je CHF 800 durch Rückzahlung von CHF 200 je Inhaberaktie und der 5000 Namenaktien von bisher je CHF 100 auf neu CHF 80 durch Rückzahlung von CHF 20 je Namenaktie.

#### Offizielle Zahlstellen

Sämtliche schweizerischen Geschäftsstellen der Credit Suisse

#### Barauszahlungen

Die Barauszahlung beträgt CHF 200 je Inhaberaktie und erfolgt in der Schweiz spesenfrei gegen Einreichung von Coupon Nr. 10 ab den Inhaberaktien an eine der Zahlstellen.

Die Barauszahlung von CHF 20 je Namenaktie erfolgt direkt an die Namenaktionäre.

Die Rückzahlungen werden nicht verzinst und bleiben bis zur Fälligkeit mit den Aktien verknüpft.

#### Steuerr

Die Kapitalrückzahlung erfolgt ohne Abzug der Verrechnungssteuer und bleibt für natürliche Personen in der Schweiz grundsätzlich steuerfrei.

#### Stichtag für Rückzahlung

Nach Ablauf der Frist gemäss Art. 733 OR wurde der Stichtag für die Rückzahlung auf den 7. Oktober 2002 festgelegt.

Es findet weder ein Umtausch noch eine Abstempelung der Inhaberaktien statt.

Zürich, 19. September 2002

Der Verwaltungsrat



# Vorschau Heft 41, 11. Oktober 2002

Max Studer

**Honorare unter Druck** 

Erich Willi

Wie viel darf ein Parkplatz kosten?

IM GLEICHEN VERLAG ERSCHEINT

Tracés

Rue de Bassenges 4 1024 Ecublens Telefon 021 693 20 98, Fax 021 693 20 84

Tracés 18

Au-dessus des voies:

Philippe Béboux Effet de sol

de sécurité

R. Bolssonnard, P. Moïa, C. Uldry Couverture des voies CFF à St-Jean: structures du génie civil et influence du concept